



JUSTICIA EFECTIVA
CONTRA LA CRIMINALIDAD Y
CORRUPCIÓN

**MEMORANDUM OF
UNDERSTANDING
(MOU)**

#LGP-MOU-001

BETWEEN

DAI GLOBAL LLC, THORUGH THE
PROJECT JUSTICIA EFECTIVA
CONTRA LA CRIMINALIDAD
Y CORRUPCIÓN / JUSTICIA
EFECTIVA

(Hereinafter JUSTICIA EFECTIVA)

AND

PROCURADURIA GENERAL DE LA
REPUBLICA

(Hereinafter PGR)

DAI GLOBAL LLC (DAI), located at 7600 Wisconsin Avenue, Suite 200, Bethesda, MD 20814, United States, through the Justicia Efectiva contra la Criminalidad y Corrupción Project; and the PGR, a constitutional agency of the Honduran State, whose headquarters are located in the city of Tegucigalpa, M.D.C. Article 92 of the Criminal Procedural Code establishes that the PGR, through its officials and auxiliary organs, according to Article 228 of the Constitution of the Republic, is the legal representative of the State and according to Article 19 of the Organic Law of the PGR establishes the attributions of the Attorney General and states that one of its objectives is to defend the interests of the State.

**MEMORANDO DE
ENTENDIMIENTO
(MOU)**

#LGP-MOU-001

ENTRE

DAI GLOBAL LLC, A TRAVÉS DEL
PROYECTO JUSTICIA EFECTIVA
CONTRA LA CRIMINALIDAD
Y CORRUPCIÓN / JUSTICIA
EFECTIVA

(En lo sucesivo JUSTICIA EFECTIVA)

Y

LA PROCURADURIA GENERAL DE LA
REPUBLICA

(En lo sucesivo PGR)

DAI GLOBAL LLC (DAI), con sus oficinas ubicadas en 7600 Wisconsin Avenue, Suite 200, Bethesda, MD 20814, Estados Unidos, por medio del proyecto Justicia Efectiva contra la Criminalidad y Corrupción; y PGR, organismo constitucional del estado hondureño, cuya sede se encuentra en la ciudad de Tegucigalpa, M.D.C. El artículo No. 92 del Código Procesal Penal establece que corresponde a la PGR por medio de sus funcionarios y órganos auxiliares, al tenor del art. 228 de la Constitución de la República ostenta la representación legal del Estado y según el art. 19 de la Ley Orgánica de la PGR establece las atribuciones del procurador y dicta dentro de sus objetivos defender los intereses del Estado.

When referring to both jointly in this document, it will be as "the Participants", and CONSIDERING the importance of the common interests of our organizations in justice and security sector institutions to be more effective and efficient, with greater accountability to reduce violence, reduce impunity and protect human rights; this Cooperation Agreement is being signed.

ARTICLE 1 PURPOSE AND OBJECTIVES

The purpose of this MOU is to regulate the relationship of cooperation and active collaboration between the Participants with the aim of promoting an effective, independent and transparent criminal justice system that contributes to increase the legitimacy of the Honduran State through the following objectives:

Objetivo 1: Strengthen the effectiveness of criminal justice institutions.

Objetivo 2: Improve access to equitable criminal justice services by state and non-state actors

Objetivo 3: Enhance public trust of the criminal justice sector by strengthening civil society oversight

Objetivo 4: Marshal coordination among criminal justice stakeholders

Al referirse a ambos de manera conjunta en este documento, será como "Los Participantes", y CONSIDERANDO la importancia de los intereses comunes de nuestras organizaciones en las instituciones del sector justicia y seguridad para que sean más efectivas y eficientes, con mayor responsabilidad para reducir la violencia, reducir la impunidad y proteger los derechos humanos; se está firmando este Convenio de Cooperación.

ARTICULO 1 PROPÓSITO Y OBJETIVOS

El propósito del presente MOU es regular las relaciones de cooperación y la colaboración activa entre Los Participantes con la finalidad de promover un sistema de justicia penal eficaz, independiente y transparente que contribuya a aumentar la legitimidad del Estado hondureño mediante los siguientes objetivos:

Objetivo 1: Fortalecimiento de la eficacia del sistema de justicia penal.

Objetivo 2: Mejora al acceso a una justicia criminal más equitativa por parte de los actores estatales y no estatales.

Objetivo 3: Mejora de la confianza de los ciudadanos en el sistema de justicia criminal mediante el fortalecimiento de la capacidad de supervisión de la sociedad civil.

Objetivo 4: Facilitar la coordinación entre actores del sistema penal, para promover procesos de reforma de políticas públicas.

ARTICLE 2

ROLES AND RESPONSIBILITIES

BACKGROUND

JUSTICIA EFECTIVA is a project funded by the united states agency for international development (usaid) and is being implemented by dai. The usaid justicia efectiva project was awarded to DAI under contract no. 72052222D00002, signed on May 17, 2022. The goal of justicia efectiva is to reduce impunity, criminality and corruption in honduras by advancing an effective criminal justice system that upholds independence and integrity while increasing state legitimacy, civil society oversight and citizen support for the rule of law.

The project will assist Government of Honduras (GOH) institutions, civil society and other entities at the national and local levels to achieve the results outlined below in the project's twenty municipalities of action: Danlí, Tegucigalpa, San Pedro Sula, Choloma, Villanueva, Puerto Cortés, Omoa, El Progreso, Tela, La Ceiba, Jutiapa, Santa Bárbara, Nueva Arcadia (la Entrada), Copán Ruinas, Santa rosa de Copán, Comayagua, Siguatepeque, La Paz, Gracias y Lepaera.

Areas of Collaboration and Cooperation (Scope):

Both, **JUSTICIA EFECTIVA** and PGR, are committed to establishing and building a mutually beneficial relationship in a series of areas that encompass the technical efforts of the Participants, with the purpose of benefiting and strengthening

ARTICULO 2

ROLES Y RESPONSABILIDADES

ANTECEDENTES

JUSTICIA EFECTIVA, es un proyecto de la Agencia de Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) y está siendo ejecutado por DAI. En la actualidad, el Proyecto Justicia Efectiva de USAID fue adjudicado a la empresa DAI, bajo contrato No. 72052222D00002, firmado el 17 de mayo de 2022. El objetivo de Justicia Efectiva es reducir la impunidad, la criminalidad y la corrupción en Honduras mediante el avance de un sistema de justicia penal eficaz que defienda la independencia y la integridad al tiempo que aumenta la legitimidad del estado, la supervisión de la sociedad civil y el apoyo ciudadano al estado de derecho.

El Proyecto ayudará a las instituciones del Gobierno de Honduras (GOH, por sus siglas en inglés), la sociedad civil y otras entidades a nivel nacional y local, a fin de lograr los resultados que se indican posteriormente en los veinte municipios de acción del proyecto: Danlí, Tegucigalpa, San Pedro Sula, Choloma, Villanueva, Puerto Cortés, Omoa, El Progreso, Tela, La Ceiba, Jutiapa, Santa Bárbara, Nueva Arcadia (la Entrada), Copán Ruinas, Santa rosa de Copán, Comayagua, Siguatepeque, La Paz, Gracias y Lepaera.

Áreas de Colaboración y Cooperación (Alcance):

Ambos, **JUSTICIA EFECTIVA** y PGR, se comprometen a establecer y construir una relación de beneficio mutuo en una serie de ámbitos que abarcan los esfuerzos técnicos de Los Participantes, con la finalidad de beneficiar y

justice, human rights and security sector institutions.

The purpose of this MOU is to establish a relationship of mutual cooperation between JUSTICIA EFECTIVA and the PGR, in search of strengthening the capacities of the institution in three fundamental but non-restrictive axes: technological modernization, technical strengthening and training, and the implementation of processes that tend to improve the organizational and functional structure of the PGR and collaboration with other actors, promoting its modernization and ensuring achievements in the strategy of state representation and the fight against impunity in a sustainable manner.

Without prejudice to the individual and independent action of both institutions, with the purpose of strengthening, verifying and making viable the following issues:

1. Optimize or improve the services provided to the population by the PGR through modernization and technological innovation processes.
2. Support the structuring and implementation of policies, protocols, manuals and other instruments that allow the adoption of standardized work processes from the reception of documentation to the channeling and execution to achieve the objectives of the institutional strategic plan.
3. Strengthen the capacity of the PGR Gender Unit through the creation and implementation of an institutional gender policy, specialized protocols, process manuals and training in close coordination with the Attorney General's school.

fortalecer las instituciones del sector justicia, derechos humanos y seguridad.

El presente MOU tiene por objeto, regular las relaciones de cooperación mutua entre JUSTICIA EFECTIVA y la PGR, en la búsqueda de fortalecer las capacidades de la institución en tres ejes fundamentales pero no restrictivos: modernización tecnológica, fortalecimiento técnico y capacitación, y la implementación de procesos que tiendan al mejoramiento de la estructura organizativa y funcional de la PGR y la colaboración con otros actores, propiciando su modernización y garantizando logros en la estrategia de representación estatal y la lucha contra la impunidad de forma sostenible.

Sin perjuicio de la acción individual e independiente de ambas instituciones, con la finalidad de fortalecer, verificar y viabilizar los siguientes temas:

1. Optimizar o mejorar los servicios brindados a la población por parte de la PGR mediante procesos de modernización e innovación tecnológica.
2. Ayudar a estructurar e implementar políticas, protocolos, manuales y otros instrumentos que permitan la adopción de procesos de trabajo estandarizados desde la recepción de la documentación hasta la canalización y ejecución para alcanzar los objetivos de la planificación estratégica institucional.
3. Fortalecer la capacidad de la Unidad de Género de la PGR mediante la creación e implementación de una política de género institucional, protocolos especializados, manuales de procesos y capacitación en

<ul style="list-style-type: none"> 4. Support the strengthening and professionalization of PGR employees, by consolidating the Career System and promoting the Integral Training of employees and officials, through support to the Attorney General's Training School; strengthening inter-institutional coordination for the defense of the State. 5. Create special curricular content in order to generate comprehensive high-level litigation skills in the Judicial Attorneys in charge of representing the State of Honduras. 6. Strengthen the Office of the Attorney General of the Republic in environmental matters and the units or directorates that deal with environmental issues; promoting training processes, modernization of the complaint management system and management of cases, especially cases in which the State is affected as a victim. 7. Strengthen the regional offices of the PGR by developing capacities to deal with actions where the victim State is affected, such as tax, environmental and public administration crimes, among others. 8. Support the PGR in the creation of new units and/or special jurisdictions, which will allow for improved attention to the public and to address high-impact cases more quickly. 	<p>estrecha relación con la escuela del Procurador.</p> <ul style="list-style-type: none"> 4. Apoyar el fortalecimiento y profesionalización de los servidores de la PGR, mediante la consolidación del Sistema de Carrera y la promoción de la Formación Integral de los servidores y funcionarios, a través del apoyo a la Escuela de Formación del Procurador; fortaleciendo la coordinación interinstitucional para la defensa del Estado. 5. Crear contenidos curriculares especiales a fin generar capacidades integrales de Litigio de alto nivel en los Procuradores Judiciales encargados de representar al Estado de Honduras 6. Fortalecer la Procuraduría General de la República en materia ambiental y las unidades o direcciones que atienden el tema medio ambiente; promoviendo procesos de formación, modernización del sistema de gestión de denuncias y dirección de casos especialmente casos en los cuales se vea afectado el Estado como víctima. 7. Fortalecer las oficinas regionales de la PGR mediante el desarrollo de capacidades frente a las acciones donde se vea afectado el Estado víctima como ser delitos tributarios, ambientales y contra la administración pública, entre otros. 8. Apoyar a la PGR en la creación de nuevas unidades y/o jurisdicciones especiales, que permitan mejorar la atención a la
---	--

<p>9. Strengthen the capacity of the PGR in the presentation of statistics and important information for investigations, through the implementation of Automated Information Systems.</p> <p>10. Facilitate the participation of Academia and Civil Society sectors in training, capacity building, institutional strengthening, internships, exchange of national and international experiences in the actions that are part of PGR's and Justicia Efectiva's Work Plan. The PGR will select these institutions for joint work, complying with the basic requirements of Justicia Efectiva and the present document.</p> <p>The details of the activities mentioned in this Agreement will be established in consensus meetings between the Participants, which will define the actions to be carried out in the work plans.</p> <p>The PGR and the JUSTICIA EFECTIVA Project may propose modifications to the OBJECTIVES and when necessary and by mutual agreement of both parties.</p> <p>These activities are expected to achieve the following results:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Support to strengthen the PGR in its technological modernization by meeting the objectives of institutional policies and plans to promote standardized work processes from the receipt of documents, 	<p>ciudadanía y atender casos de alto impacto con mayor celeridad.</p> <p>9. Fortalecer la capacidad de la PGR en la presentación de estadísticas e información importante para las investigaciones, a través de la implementación de Sistemas de Información Automatizados.</p> <p>10. Facilitar la participación del Sector Academia y Sociedad Civil en los procesos de formación, capacitación, fortalecimiento institucional, pasantías, intercambio de experiencias nacionales e internacionales en las acciones parte de la Agenda de Trabajo de la PGR y Justicia Efectiva. Seleccionando la PGR a dichas instituciones para trabajo conjunto, cumpliendo además, con los requerimientos básicos de Justicia Efectiva y del presente documento.</p> <p>Los detalles de las actividades mencionadas en este Convenio serán establecidos en reuniones de consenso de Las Partes que definirán las acciones a realizar en los planes de trabajo.</p> <p>La PGR y el Proyecto de JUSTICIA EFECTIVA Podrán proponer modificaciones en los OBEJTIVOS cuando sea necesario y de común acuerdo por ambas partes.</p> <p>Con estas actividades se esperan obtener los siguientes resultados:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Apoyo a fortalecer la PGR en su modernización tecnológica atendiendo los objetivos de las políticas y planes institucionales para promover procesos de
---	---

<p>administrative procedures, processing of complaints and any internal or external process directed to users or stakeholders.</p>	<p>trabajo estandarizados desde la recepción de documentos, trámites administrativos, tramitación de las denuncias y cualquier proceso interno o externo dirigido a usuarios o actores.</p>
<p>2. PGR dependencies and units are strengthened to be efficient in the services of attention to cases especially of crimes against vulnerable populations, which includes improvement in the processes with technological, structural and methodological means, as well as with processes of capacity building of its employees and officials.</p>	<p>2. Una PGR con sus dependencias y unidades fortalecida para tener eficiencia en los servicios de atención de casos especialmente de delitos en perjuicio de poblaciones vulnerables, que incluye mejora en los procesos con medios tecnológicos, estructurales y metodológicos, así como con procesos de fortalecimiento de capacidades de sus empleados y funcionarios.</p>
<p>3. Accessible service of the PGR to users, as well as improved internal processes, service and communication channels to ensure effective access to the management of the complaint, as well as risk assessment mechanisms to grant protection measures.</p>	<p>3. Servicio accesible de la PGR a los usuarios, así como mejorados los procesos internos, los canales de atención y comunicación para garantizar un efectivo acceso a la gestión de la denuncia, así como los mecanismos de evaluación del riesgo para otorgar las medidas de protección.</p>
<p>4. Strengthened and more professional PGR employees, through the consolidation of the Career System and the promotion of Comprehensive Training.</p>	<p>4. Servidores del PGR fortalecidos y profesionalizados, mediante la consolidación del Sistema de Carrera y la promoción de la Formación Integral.</p>
<p>5. Strengthen the capacity of the PGR to deal with cases where the State is affected as a victim in tax, environmental and public administration crimes, among others. This includes working with regional offices.</p>	<p>5. Fortalecer la capacidad de la PGR para enfrentar casos donde se vea afectado el Estado como víctima en delitos tributarios, ambientales y contra la administración pública, entre otros. Esto incluye trabajo con regionales.</p>
<p>6. Structure and/or models of documentation management and operation within the PGR in accordance with the challenges of the new adapted strategy, including the design of work processes for each office;</p>	<p>6. Estructura y/o modelos de gestión de documentación y funcionamiento al</p>

<p>as well as equipment and technological platforms required for quality technical and administrative management of the PGR.</p>	<p>interior de la PGR acorde a los retos de la nueva estrategia adaptada, incluyendo el diseño de procesos de trabajo para cada oficina; así como equipamiento y las plataformas tecnológicas requeridos para gestión de la PGR, técnica y administrativa de calidad.</p>
<p>7. Optimized services for the population through simplified mechanisms, especially for crimes against the most vulnerable populations, with a focus on gender and human rights in groups such as women, children, people with special abilities, LGTBI population, indigenous and Afro-descendant populations, and human rights defenders.</p>	<p>7. Optimizados los servicios de atención a la población mediante mecanismos de simplificación, especialmente de delitos en perjuicio de las poblaciones más vulnerables, con enfoque de género y de DDHH en grupo como mujeres, niños, niñas, personas con capacidades especiales, población LGTBI, poblaciones indígenas y afrodescendientes; y defensores de Derechos Humanos.</p>
<p>8. Strengthen the capacity of the PGR in the presentation of statistics and important information for investigations.</p>	<p>8. Fortalecida la capacidad del PGR en la presentación de estadísticas e información importante para las investigaciones.</p>
<p>9. Strengthen the human capacities of the PGR through academia, as well as facilitate the development of internships that contribute to the basic and focused work of the PGR; in addition to having an active and participatory citizenry in the processes of interest by the PGR, facilitating training, awareness campaigns and support on issues of interest to the PGR.</p>	<p>9. Fortalece las capacidades humanas de la PGR a través de la academia, así como facilita el desarrollo de pasantías que aporten en las labores básicas y focalizadas de la PGR; además de contar con una ciudadanía activa y participativa en los procesos de interés por parte de la PGR, facilitando capacitaciones, campañas de sensibilización y acompañamiento en temas de interés de la PGR.</p>
<p>The details of the activities mentioned in this MOU will be established in consensus meetings between the Participants which will define the actions to be carried out in the work plans.</p>	<p>Que los detalles de las actividades mencionadas en este MOU serán establecidos en reuniones de consenso de las Partes que definirán las acciones a realizar en los planes de trabajo.</p>

PGR and the JUSTICIA EFECTIVA Project may propose modifications to the **SPECIFIC AGREEMENTS** when necessary and by mutual agreement of both participants.

RESPONSIBILITY OF THE PARTIES

Justicia Efectiva:

- Manage the different Technical Assistance, and any other cooperation model according to the needs of the PGR, and in conjunction with the designated institutional work teams.
- Coordinate with the PGR the proposals for all training, advisory, monitoring, follow-up and evaluation activities according to the development of the activities. Taking into account the activities to be developed with the different instances within the PGR.
- Evaluate and inform the PGR about the development of the activities carried out and the achievements or difficulties for the execution of the programmed, proposing the necessary improvements or changes.
- To make the administrative and financial arrangements to acquire the equipment that, according to the budget, planning and budget lines, may be delivered as a donation.
- Appoint counterpart personnel to represent the project in the follow-up of this agreement.

PGR y el Proyecto de JUSTICIA EFECTIVA podrán proponer modificaciones en los **ACUERDOS ESPECÍFICOS** cuando sea necesario y de común acuerdo por ambas partes.

RESPONSABILIDAD DE LAS PARTES

Justicia Efectiva:

- Gestionar las diferentes Asistencias Técnicas, y cualquier otro modelo de cooperación según las necesidades de la PGR, y en conjunto con los equipos de trabajo institucional designados.
- Coordinar con la PGR las propuestas de todas las actividades de capacitación, asesoría, monitoreo, seguimiento y evaluación de acuerdo con el desarrollo de las actividades. Teniendo en cuenta que las actividades que se desarrollarán con las diferentes instancias al interior de la PGR.
- Evaluar e informar a la PGR acerca del desarrollo de las actividades realizadas y los logros o dificultades para la ejecución de lo programado, proponiendo las mejoras o cambios necesarios.
- Realizar las gestiones administrativas y financieras para adquirir los equipos que según el presupuesto, planificación y líneas presupuestarias puedan ser entregados en calidad de donación.

PGR:

- Select, according to the needs detected through diagnosis, the teams that will work as counterparts of the national and international experts, who will be empowered by the new work models implemented.
- Ensure that national and international technical experts hired by the project receive full collaboration from the authorities and employees of the agencies where the work models will be implemented.
- Ensure the implementation of evaluation mechanisms in relation to the specific topic, which will allow the impact of the project to be assessed.
- Ensure that the necessary changes are generated for the adequate application of the proposed institutional management models, in harmony with the provisions of the Institutional Strategic Plan.
- Carry out all the necessary steps and procedures for the reception and maintenance of the equipment, technology and supplies donated to the institution and ensure that they are registered as part of the institution's inventory.
- Guarantee that the equipment, furniture and technology donated by Justicia

- Nombrar al personal de contraparte que representará al proyecto en el seguimiento del presente convenio.

PGR:

- Seleccionar según las necesidades detectadas mediante diagnóstico, a los equipos que trabajarán como contrapartida de los expertos nacionales e internacionales, quienes se empoderarán de los nuevos modelos de trabajo implementados.
- Asegurar que los expertos técnicos nacionales e internacionales que contrate el proyecto, reciban toda la colaboración de las autoridades y de los empleados de las dependencias donde se implementaran los modelos de trabajo.
- Garantizar la ejecución de los mecanismos de evaluación con relación al tema específico, que permita valorar el impacto del proyecto.
- Garantizar que se generen los cambios necesarios para la adecuada aplicación de los modelos de gestión institucionales propuestos, en armonía con lo establecido en el Plan Estratégico Institucional.
- Realizar todas las gestiones y trámites necesarios para la recepción y mantenimiento de los equipos, tecnología y suministros entregados a la institución en calidad de donación y garantizar que los mismos queden registrados como parte del inventario de la institución.
- Garantizar que los equipos, mobiliario y tecnología donados por Justicia Efectiva

Efectiva will remain in the units to which they were previously designated and that they will continue to function adequately to obtain results.

- Guarantee that the trained personnel, within the processes to be implemented, remain in the function for which they were trained for a reasonable period of time, established by the PGR.

ARTICLE 3

All joint actions and events to be carried out shall have:

- In a cross-cutting manner, the perspectives of gender equality, youth and indigenous peoples and the strengthening and promotion of youth, women and indigenous participation in accordance with the principles and objectives of Justicia Efectiva.
- List of participants at least six (6) weeks prior to events, trainings and similar activities for Vetting validation for the U.S. Government. The Vetting process is mandatory and individuals will not be allowed to participate unless they have been verified by the U.S. Embassy.

permanecerán en las unidades a las que fueron previamente designados y que éstas permanecerán funcionando adecuadamente para la obtención de resultados.

- Garantizar que el personal capacitado, dentro de los procesos que se implementen, permanezca en la función para la que fueron entrenados por un tiempo razonable, establecido por la PGR.

ARTICULO 3

Todas las acciones conjuntas y eventos que se realicen deberán tener:

- De manera transversal, las perspectivas de igualdad de género, juventud y pueblos indígenas y el fortalecimiento y promoción de la participación juvenil, de mujeres e indígenas de acuerdo con los principios y objetivos de Justicia Efectiva.
- Proveer a Justicia Efectiva toda la documentación técnica mostrando los resultados buscados en este MOU, exceptuando aquella información que por disposición de las leyes nacionales no sea permitida.
- Listado de los participantes por lo menos seis (6) semanas previo a los eventos, capacitaciones y actividades similares, para validación de *Vetting* (revisión de antecedentes) para el Gobierno de los Estados Unidos. El proceso de *Vetting* es de carácter obligatorio y las personas no podrán participar a menos que hayan sido

- Any changes to the date and time of activities must be notified five (5) business days in advance.

ARTICLE 4

VALIDITY, MODIFICATION TERM AND TERMINATION

The term of this MOU shall be for (1) year from the date of signature by the Participants. Any extension beyond the effective date must be in writing and signed by the Participants, ending on the (24th) may, 2024.

Likewise, this MOU may be modified by mutual written consent of the Participants.

This MOU may be terminated by either Participant by providing written notice to the other Participant ninety (90) days in advance, who shall take all necessary steps to cancel any outstanding commitments relating to work under this MOU. The Participants shall use their best efforts to honor their respective prior commitments. This MOU may also be terminated by mutual agreement of the Participants.

ARTICULO 5

FINANCIAL OBLIGATIONS

Notwithstanding what the Participants may contemplate in any of the annexes to this MOU for the joint execution of Programs, Projects and Activities, this MOU does not in itself create financial obligations for any of the Participants.

- verificadas por la Embajada de los Estados Unidos.
- Todo cambio de fecha y horario de actividades debe ser notificada con cinco (5) días hábiles de anticipación.

ARTÍCULO 4

VIGENCIA, MODIFICACIÓN PLAZO Y TERMINACIÓN

El plazo de este MOU será de (1) un año a partir de la fecha de firma de Los Participantes. Cualquier extensión, más allá de fecha de vigencia, debe ser por escrito y suscrita por Los Participantes., finalizando el (24) veinticuatro de mayo de 2024.

Así mismo, este MOU podrá ser modificado por mutuo consentimiento escrito de Los Participantes.

Este MOU podrá ser terminado por cualquiera de Los Participantes, mediante una notificación escrita al otro participante, con noventa (90) días de anticipación, quien deberá tomar todas las medidas necesarias para cancelar los compromisos pendientes relacionados a los trabajos bajo este MOU. Los Participantes utilizarán sus mejores esfuerzos para honrar sus respectivos compromisos previos. Este MOU podrá ser también resuelto por mutuo acuerdo de Los Participantes.

ARTICULO 5

OBLIGACIONES FINANCIERAS

Sin perjuicio de lo que Los Participantes puedan contemplar en cualquiera de los anexos de este MOU para la ejecución conjunta de Programas, Proyectos y Actividades, el presente MOU de por

ARTICULO 6 **DISPUTE, RESOLUTION AND APPLICABLE LAW**

Both Parties agree that, should disputes arise under this Memorandum, they will first endeavor to resolve such disputes amicably through negotiation. If negotiations are not effective in resolving any dispute between the Parties, such dispute shall be resolved by binding arbitration in accordance with the rules of an arbitrator agreed upon by the Parties.

ARTICULO 7 **AMENDMENTS**

At any time, at the convenience of both parties or at the written request of one and acceptance of the other, necessary amendments and/or additions may be made to this MOU. Amendments shall be made by execution of an addendum which shall be considered an integral part of this MOU.

ARTICLE 8 **ACCEPTANCE**

This Memorandum and all exhibits, attachments and appendices hereto comprise the entire understanding and agreement of the Parties with respect to the subject matter, superseding any prior or contemporaneous written or oral agreement thereon. No understanding is created between the Parties until this Memorandum is signed by duly authorized representatives of both Parties. This Agreement may not be amended or modified

sí no genera obligaciones de carácter financiero para ninguno de Los Participantes.

ARTICULO 6 **DISPUTA, RESOLUCIÓN Y LEY APLICABLE**

Ambas Partes acuerdan que, en caso de que surjan disputas en virtud de este Memorándum, primero se esforzarán por resolver dichas disputas de manera amistosa a través de la negociación. Si las negociaciones no resultan efectivas para resolver cualquier conflicto entre las Partes, dicha disputa se resolverá mediante arbitraje vinculante de acuerdo con las reglas de un árbitro acordado por las Partes.

ARTICULO 7 **MODIFICACIONES**

En cualquier momento, por convenir a ambas partes o a solicitud de una y aceptación de la otra, podrán hacerse al presente MOU las modificaciones y/o ampliaciones necesarias. Las enmiendas se harán mediante la suscripción de un adendum que se considerará parte integral del presente memorando.

ARTICULO 8 **ACEPTACIÓN**

Este Memorándum y todos los anexos, archivos adjuntos y apéndices de este comprenden el entendimiento y acuerdo total de las Partes con respecto al tema, reemplazando cualquier acuerdo escrito u oral anterior o contemporáneo al respecto. No se crea ningún entendimiento entre las Partes hasta que este Memorándum sea firmado por representantes debidamente autorizados de ambas Partes. Este Acuerdo no puede ser enmendado o

except in writing and signed by duly authorized representatives of the Parties.

Both parties to this Agreement confirm that this Agreement does not constitute a legally binding commitment nor does it constitute a financial commitment between The Participants.

IN WITNESS WHEREOF, the Parties hereto have caused this Agreement to be executed on the Effective Date in duplicate originals by their duly authorized representatives.

By DAI and JUSTICIA EFECTIVA

Stephen McFarland
Chief of Party, Justicia Efectiva
Passport: 506031112
Legal Representative

Date: May 24, 2023

By PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA

Manuel Antonio Diaz Caleas
Attorney General of the Republic
ID: 0601-1974-00649
Legal Representative

Date: May 24, 2023



modificado excepto si es por escrito y firmado por representantes debidamente autorizados de las Partes.

Ambas partes en el presente Acuerdo confirman que el presente Acuerdo no constituye un compromiso jurídicamente vinculante ni constituye un compromiso financiero entre Los Participantes.

EN FE DE LO CUAL, las Partes han hecho que el presente Acuerdo sea ejecutado en la Fecha de Vigencia en duplicado de originales por sus representantes debidamente autorizados.

Por DAI y JUSTICIA EFECTIVA

Stephen McFarland
Director Ejecutivo, Justicia Efectiva
Pasaporte: 506031112
Representante Legal

Fecha: 24 de mayo, 2023

POR PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA

Manuel Antonio Diaz Caleas
Procurador General de la Republica
ID: 0601-1974-00649
Representante Legal

Fecha: 24 de mayo, 2023

